

Leta helabuina Paulo ye kuli ye lau Timoti unai

Buka ta hededehemasalahana

Apostolo Paulo 1 Timoti ye kuli Masedoniya unai na mulina ne unai lau Kolinito yo Miletusi (2 Timoti 4:20) yo magai hekadiyo, ye lau ee Loma yodi gabemani Paulo se hai'uyoi na se pai na se laei Loma magaina lakilakina wa unai se tole numatutuguduyena Loma magaina lakilakina unai (2 Timoti 1:8,16-17, 2:9). Tenem huyana ne unai Loma yodi wasawasa Nelo ekalesiya ye hewaiunudi, na hewaiunu wa ye pilipikalili. Numatutugudu unai Paulo leta ta ye kuli yona hali taupaisowa Timoti unai (2 Timoti 1:2). Leta ta yona huyakulina bolimaina nuwana 66 AD**.

Huyana ne unai Paulo kabina ye katako meta kabo se unuhemwaloi (2 Timoti 4:6,18).

Leta ta unai Paulo yona nuwanuwatu lakilakidi labui ye kulidi:

- (1) Paulo ye nuwayababa na ye henuwa bena Timoti ye kita, matawuwuna yona hali taupaisowa hekadiyo

** :: 66 AD: Bolimai ta meta ta kaimasi, matawuwuna Loma yodi Sisa Nelo yona huyaloina unai Paulo Loma magaina unai se unuhemwaloi, na huyaloina wa ye lau kana siga 69 AD. Paulo numatutuguduyena se tole bolimai 65 AD unai, na mulinaena ede leta ta ye kuli. *NIV Study Bible* unai se kuli meta 62 AD unai yona huyamiya tutuguduyena Loma unai huyana ye gehe, na kabo Paulo ye lau Spain na kabo Kiliti bwanabwanaluwana, na kabo Epeso yo Masedoniya yo Nikopolisi na kabo se hai se laei Loma magaina. Na se kuli temenai se unuhemwaloi bolimaina 67 AD unai. Iyamo Paulo yona leta udiyedi kulikuli hekadiyo nige se launamwanamwa NIV Study Bible yodi kaimasi ne unai.

wa iya se laugabaei na maidana taumiya kesega mo, iya ede Luka (2 Timoti 4:9-13).

(2) Hewaiunu lakilakina debanaena ede Paulo ye nuwanuwatukalili taba ekalesiya ne se tolobayao, na yona nuwatulakilaki ede bena ye hededehebayaodi (2 Timoti 4:3-4).

Buka ta tupwana lakilakidi

- Lautoki yo tapwalolo (2 Timoti 1:1-2)
- Tabu mwadimwadine Guiyau debanaena (2 Timoti 1:3-18)
- Bena Keliso yona taupaisowa namwanamwana (2 Timoti 2:1-26)
- Huya gehegehedi ne udiyedi tamowai yodi miyamiya doha saha (2 Timoti 3:1-9)
- Taba tolobayao (2 Timoti 3:10—4:8)
- Hededehebasiba yo lautoki (2 Timoti 4:9-22)

¹ Yau Paulo leta ta ya kuli. Yau Yesu Keliso yona apostolo Yaubada yona nuwatuyena. Ye kaisunuwaigau bena mauli hededehesunumana wasana ta ya wasaduwaiyei. Iya ede Yaubada yona hededehesunuma meta kabo mauli ye leyama Yesu Keliso debanaena.

² Kulikuli ta ye lau Timoti kalimwai, kowa natugu ya gadosisikaliliyeigo.

Taba Yaubada tamada yo Yesu Keliso yoda Guiyau yodi kabinamwa, katekamkamna, yo nuwadaumwali se toledi kalimwai.

Timoti kana paisowa yo yona sunuma hededehebayaona

³ Boniyai yo mayadai maudoidi ya nuwanuwatuigo yogu tapwalolo udiyedi na Yaubada ya laulautokiyei. Iya ede yau yogu kabataba'ohu gonogonowana doha kagu kulutubu hinage, na yogu paisowa ta unai ya nuwatulobai meta nige kagu gilau hesau. ⁴ Huyana ya laugabaeigo yom

kabimatasulu wa ya nuwatuidi na ya henuwakalili taba ya kita'uyoigo. Metai kabo ya gwaualakalili,⁵ matawuwuna nuwagu ta unai ye sae na ya nuwatui meta yom sunuma ne mamohoina. Bagubaguna, sunuma ta meta waham Loisi unai ye miya, na kabo hinage sinam Yunisi unai, na ya nuwatulobai meta iya ede kowa hinage kalimyena ye miyamiya.⁶ Unai ya henuwaisinigo: Huyana nimagu ya tolesaedi kewamyena na Yaubada yom kainauya ye leyawa wa meta bena ku hepaisowa yo ku hegigibwali'uyoi.⁷ Matawuwuna Yaluwa Tabuna Yaubada ye leyama kalidaena wa meta nige matausi Yaluwana, na gigibwali, gadosisi yo miyamiya namwanamwadi yaluwadi.

⁸ Unai tabu ku mwadine na yoda Guiyau wasana bena ku wasaduwaiyei tamowai udiyedi. Yo hinage yau Keliso debanaena numatutugudu unai ya miyamiya ta, tabu ku mwadineigau, na bena ku nonohakalili na wasa namwanamwana ta debanaena na Yaubada yona gigibwaliyena kabo ku kamkarnasaguigau.⁹ Iya ye gilihaida yo ye yoganeida ta hemala yona tamowai. Nige bena yoda laulau namwanamwadi debadiyena, na iya yona nuwatu yo yona kabinamwa debanaena ye gilihaida. Huyana tanoubu ta sola nige ye tubu na yona nuwatu ye ginauliyako meta kabinamwa ta kabo Yesu Keliso unai ye haiyama.¹⁰ Na taugilihaida Yesu Keliso yona laoma wa unai kabinamwa wa ye hekitada. Iya boita yona gigibwali ye heyababa na mauli nige gonowana ye gehe meta ye hemasalaha wasa namwanamwana unai.¹¹ Na Yaubada ye kaisunuwaigau tauwasaduwai yo apostolo yo taulauhekata, bena wasa namwanamwana ta ya hededehemasalaha.¹² Yogu paisowa ta debanaena ede ya kamkamna ta. Na nige ya mwadine, matawuwuna kabina ya kata kaiteya unai yogu sunuma ya tole, yo ya nuwatulobai meta gonowana saha ya mosei iya kalinawai

wa** kabo ye ganaganaei ye lau ee mayadai gehegehena ne unai.

¹³ Lauhekata dudulaidi ku lapuhaidiko kaliguwai wa bena ku kabihekahinidi na se hemala yom kabakita na ku paisowawatanidi ma sunumam yo ma gadosisim, siya ede Keliso Yesu ye haidiwa wa. ¹⁴ Yaluwa Tabuna kalida wai ye miyamiya ta, iya yona sagu unai bena hedehedede saesaekalilidi ya hededegabaeidi kalimyena wa ku kitahetetedi.

¹⁵ Kabina ku kata meta teha Eisiya unai kada kahao maudoidi se laugabaegauko, maidadi Paigilasi yo Hemo-
genesi.

¹⁶ Onesepa maiyana yona numa tamowaidiyao taba Guiyau ye katekamkamnaeidi na ye saguidi, matawuwuna ede iya tausagusaguigau na numatutugudu unai yogu miya ta meta nige ye mwadinei ¹⁷ na huyana ye laoma Loma meta ye waseneigau ye bayao ye laoma ee ye lobaigau. ¹⁸ Na *lahinai*di Epeso unai yona sagu lakidi meta kabidi ku katakalili. Taba Guiyau yona katekamkamna ye lakikalili kalinaena hekasa mayadaina ne unai.

2

Guiyau yona taupaisowa namwanamwana

¹ Natugu, taba Yaubada yona kabinamwa unai bayao ye haiyawa. Yona kabinamwa ne tauhemasalahana meta Yesu Keliso, na unai gonowana ta hai. ² Yogu hedehedede boda matadiyena ya hedededi wa meta ku lapuidiko. Ya henuwa bena ku hededegabaeidi tamowai haedi ta

** **1:12:** Saha ya mosei iya kalinawai wa meta Paulo yona paisowa maudoina yo wasa namwanamwana yo taunuwabui yo dubu maudoidi, na ye mose'uyoidi Yaubada unai bena ye kitahetetedi, matawuwuna Paulo meta numatutuguduyena ye babawa na nige gonowana saha hesau ye ginauli.

sunumaeyi udiyedi, kabo gonowana se kata na tamowai hekadiyo se hekatadi.

³ Kowa meta Yesu Keliso yona tau'iyala namwanamwana, unai taba ku kamkamnasaguigau yoda paisowa ta unai. ⁴ Tau'iyala tamowaina meta nige gonowana ye modemodegaibu paisowa hekadi udiyedi, na ye kaipatebayao mo taba idohagina tauwoyaina nuwana ye henamwa. ⁵ Gonogonowana doha, tauheloikailakwa nige gonowana yona kainauya ye hai ena kailakwa ne laugagayona nige ye hemuliwataninamwanamwaei. ⁶ Na koya unai taupaisowabayao, iya kabo koya ne kaina taukaibagunaina. ⁷ Saha ya hedededi ta bena ku nuwanuwatuidi, na Guiyau kabo nuwanuwatu maudoidi ta ye hemasalahadiwa na ku nuwatulobaidi.

⁸ Huya maudoina tabu Yesu Keliso ku nuwaluluhiyei, iya Dawida kana isimulita na boita unai Yaubada ye hetolo'uyoi. Teina ta meta wasa namwanamwana ya wasaduwaiyei'usei ede, ⁹ yo wasa ta debanaena ya kamkamna ye lau ee se tolegau numatutuguduyena na seniye na se kaugau doha yababa tauginaginaulina hesau. Iyamo Yaubada wasana meta nige gonowana se pai-hekahini. ¹⁰ Na Yaubada yona kaisunuwa tamowaidiyao debadiyena pilipili maudoidi udiyedi ya hekalakasikasini-gau, bena kabo siya hinage gilihai se lobai Yesu Keliso unai na se lagelau galewa magaina didididigana nige kana siga ne unai.

¹¹ Teina ta meta hedehedede mamohoina:
“Ena iya maiyada ta boita,

meta kabo maiyada ta maulikesesega;

¹² ena ta tolotahitahi,
kabo maiyada ta loinakesesega.

Ena ta uhalaei,
meta iya kabo hinage ye uhalaeida;

¹³ ena ta miyasuwalaei,

iya taba nige ye miyasuwalaeda,
matawuwuna iya nige gonowana kana kao ye bui**.”

¹⁴ Nuwanuwatu ta udiyedi bena tausunuma tamowaidiyao ne ku henuhenuwaisinidi na Yaubada matanaena ku hededebayao udiyedi tabu hedehededegaibu udiyedi se haihaikawayagala'uyoidi. Yodi haikawayagala ta nige kaniyodi hesau, na taulapuidi tamowaidiyao meta kabo yababa se lobai.

¹⁵ Taba ku kaipatebayao na Yaubada bena ye kawanamwanamwaego meta kowa taupaisowa namwanamwana, nige yom kabamwadine hesau, yo kowa hedehedede mamohoina ta taulauhekata na namwanamwana. ¹⁶ Na hedehedede yauyauledi bena ku kaihaleidi. Matawuwuna hedehedede ta udiyedi taumodelau meta kabo miyamiya yabayababadi udiyedi se yababakalili. ¹⁷ Tamowai ta yodi lauhekata meta doha bonu na ye kalahelaki ye lau. Taulauhekatalupolupo ne luwadiyena meta Himiniyasi yo Piletasi, ¹⁸ siya hedehedede mamohoina ta se laugabaeyako, na se hedede meta yoda boita tolo'uyona ede ye tubuko. Yodi lauhekata ta unai ede tamowai hekadi yodi sunuma se heyababadi. ¹⁹ Iyamo yoda sunuma yona kabatolo Yaubada ye ginauli wa ye bayao, iya ede teina: “Guiyau meta yona tamowai kabidi ye kata”, yo, “Kaiteyadi Guiyau hesana se hededeheemasalaha meta taba laulau yababadi maudoidi se laugabaeidi.”

²⁰ Numa lakilakidiyao udiyedi gogodiyao meta kadi kao udoi'udo. Hekadi gole yo siluba udiyedi se ginaulidi, na hekadi meta kaiwa yo bwatano udiyedi se ginaulidi. Hekadi meta kabakabitaumana gogodiyao, na hekadi

** **2:13:** Iya nige gonowana kana kao ye bui kaniyona meta Yaubada yona hededehe sunuma wa nige gonowana ye hai'uyoidi.

paisowagaibu hesabadi. ²¹Heyaheyasoni ta kaniyona ede, ena yababa ku miyasuwalaei, kabo Yaubada ye tolehe-suwalago paisowa saesaedi hesabadi, yo ye hetabuyeigo. Na unai kabo ku nonohakalili Tanuwaga yona paisowa namwanamwadi hesabadi.

Miyamiya namwanamwadi

²² Hewali miyadi yababadiyao ku miyasuwalaedi, na ku kaipatebayao bena yom miyamiya se dudulai, yo sunuma, gadosisi, yo nuwadaumwali udiyedi ku miya. Yo kaiteyadi ma nuwa'a'adi se yogayogalau Guiyau unai meta ku labinidi. ²³ Haikawayagala yauyauledi udiyedi tabu ku hededesagusagu, matawuwuna kabina ku kata meta siya lulu yodi kabatubu. ²⁴ Na Guiyau yona taupaisowa meta tabu ye lulululu, na iya bena yona kabikabi se namwa tamowai maudoidi udiyedi. Iya bena taulauhekata namwanamwana yo tamowai nuwanuwataluna. ²⁵ Wasa mamohoina tauhewaiununa meta bena ku guguyanamwanamwaedi yo ku hededebigabiga kalidiyena. Nuwana kabo Yaubada ye henuwa-masalahadi na se nuwabui yo hedehedede mamohoina kabina se kata ²⁶ na se nuwamasalaha na diyabolo yona sipwasipwa se wasabugabaedi. Iya ede unai ye kabi-hekahinidi na yona nuwatu se ginauli.

3

Tamowai yodi miyamiya mayadai gehegehedi ne udiyedi

¹ Timoti, bena kabina ku kata meta huya gehegehedi ne udiyedi kabo pilipili udoi'udoi ta hekalodi. ² Taukawayagala tamowaidiyao wa meta kabo se bom se gadosisi'uyoidi, moni gadosisina kalidiyena ye laki, se hededetausae'uyoidi, se nuwasaesae, Yaubada se hededeheyababababa, tama yo sina se kawayagalaedi, nige se laulautoki, yodi miyamiya nige se dudulai Yaubada

matanaena, ³ nige gadosisi kalidiyena, nige nuwatu-gabae kalidiyena, tamowai se hededeheyaheyababadi, nige gonowana se bom se kabihekahini'uyoidi, tamowai se kabihenahenayaidi, laulau namwanamwadi nige se henuwadi, ⁴ tauwalohai, kabamwaloi nige se nuwatuidi, se bom se kitahesaedi, iyamo nige kaniyodi, yo tanoubu ta gwauyalana se gadosisikaliliyei, na Yaubada meta nigele. ⁵ Kadi kao se ginaulidi doha Yaubada yona nuwatu tau-miyawatanidi, iyamo yodi miyamiya udiyedi Yaubada yona gigibwali nige gonowana ta kita. Tamowai doha teina meta tabu ku modemodelau udiyedi. ⁶ Matawuwuna taulupo hekadiyo doha teina se lulau tamowai luwadiyena na sinesineo talatalamgaibudi se lupohaidi. Sinesineo ne meta miyamiya yabayababadi udoi'udoi se mwayau na yodi gadosisi yabayababadi se woyaidi na se sae yo se dobi. ⁷ Sinesineo doha tenem meta huya maudoina se henuwa bena lauhekata hauhaudi se lapulapuidi, na iyamo hedehedede mamohoina nige gonowana se nuwatulobai. ⁸ Taulauhekatalupolupo ne hedehedede mamohoina se hewaiunu gonogonowana doha Yanesi yo Yambelesi, siya taukailupolupo Mose tauhewaiununa wa. ^{**} Taulauhekatalupolupo ne yodi nuwanuwatu nige se dudulai, yo sunuma ta unai siya taukaikailupolupo. ⁹ Na iyamo saha se ginaginali ta meta huyana taba nige ye loha, matawuwuna yodi nuwanuwatuyauyaule ta kabo se masalaha tamowai udiyedi, gonogonowana doha Yanesi yo Yambelesi.

Timoti bena ye tolobayao lauhekata dudulaina unai

****** **3:8:** Yanesi yo Yambelesi, siya Aikupito tamowaidiyao laulau gigigigibwalidi tauginaulidi wa, huyana Mose ye tolo Palao matanaena. Wasadi ta hasili Esodo 7:11-12, na iyamo hesadi nige se kuli lauhasilu ne unai.

¹⁰ Na kowa, Timoti, meta tauhemuhemuliwatanigau, unai kabigu ku katakalili, yogu lauhekata, yogu miyamiya, yogu mauli paisowana kaniyona, yogu sunuma, yogu taubiga, yogu gadosisi yo yogu tolobayao, ¹¹ yo idohagi se kabihenahenayaigau, yo hinage yogu kamkamna. Hewa-hewaiunu udoi'udoi ta ya hekalodi Antiyoka, Ikoniya yo Listila magaidiyao udiyedi, na pilipili maudoidi wa udiyedi meta Guiyau ye gilihaigau. ¹² Mamohoikalili, kaiteya Yesu Keliso sunumana unai ye miyamiya na ye henuwa bena Yaubada yona nuwatu ye miyawatanidi meta kabo se hewaiunu. ¹³ Na yababa tamowaidiyao yo taukaokaolupolupo yodi kabikabi kabo se lau se yababakalili. Laulaulupolupo se ginaulidi tamowai hekadi udiyedi, na tamowai kabo taulaulupolupo wa hinage se lupohaidi. ¹⁴ Na kowa taba ku tolotahitahi lauhekata saha ka hekatago wa udiyedi. Lauhekata ne ku kawamamohoiyeidi matawuwuna tauhekatago wa kabidi ku katako. ¹⁵ Ma gagilim na ye laoma meta kulikuli tabudi udiyedi se hekatago. Kulikuli tabudi ta gonowana se hesibasibago na Yesu Keliso sunumana unai kabihemaui ku hai. ¹⁶ Kulikuli tabudiyao maudoidi meta Yaubada yahuwana** yona hesibasiba unai se tubu. Siya meta kabahekatada, kabaguguyaida, kabatolehedudulaida, yo laulau dudulaidi miyamiyaidi se hekatada, ¹⁷ na udiyedi bena kabo Yaubada yona tamowai ye kabinonohaidi paisowa namwanamwadi maudoidi hesabadi.

4

Paulo Timoti kana paisowa ye mosei

¹ Yaubada yo Yesu Keliso, iya kabo yona huya'uyoma mayadaina ne unai taumaumauli yo tauboiboita ye

** 3:16: Yaubada yahuwana meta Yaluwa Tabuna hesana hesau.

tolehedudulaidi yo yona basileiya ye hemasalahama kalidaena, siya matadiyena kam paisowa ya haiyawa. Paisowana ede teina: ² Bena ku nonoha na Yaubada wasana ku lauguguyaei huya maudoina, kana huya unai o nige kana huya unai. Tamowai yodi yababa ku hededehehasilahadi kalidiyena. Ku guguyaidi yo ku hededehebayaodi ma taubigam yo lauhekata namwanamwadiyao udiyedi ku hekatadi. ³ Matawuwuna mahanana kabo ye laoma meta tamowai taba nige se lapulau hedehedede dudulaidi udiyedi. Siya kabo yodi gadosisi se hemuliwatanidi na kadi henuhenuwa tamowaidiyao kabo se waseneidi, bena taba kabo se lauhekata na kalidiyena kadi lapuhenuhenuwa se hedededima na se lapuidi. ⁴ Hedehedede mamohoina unai kabo beyadiyao se tolehesuwaladi na se lapulapulau pilipilidaigaibu udiyedi. ⁵ Mauli saha ku hekahekalodi udiyedi meta bena matam se nega. Ena pilipili ku hekalodi bena ku nuwabayao. Wasa namwanamwana bena ku wasaduwaiyei. Kam paisowa maudoidi bena ku ginaulinamwanamwaedi. ⁶ Matawuwuna yau yogu mauli ta meta ya mosegabaeyako Yaubada yona paisowa unai, kana kao doha waina se inigabaei kaitalasang hesabana, na yogu boita mayadaina meta ye hanahanaumako. ⁷ Yau yogu iyala unai meta ya iyalanamwanamwa, yo yogu heloikailakwa unai ya laoma kana siga unai ya lageko. Yaubada sunumana meta ya kabihekahini ye laoma ee yogu mauli sigana ta unai. ⁸ Yogu miyamiya dudulaidi kainauyana** ede ye nonohako. Guiyau, iya tautolehedudulai namwanamwana, huyagehena mayadaina ne unai kabo kainauya ne ye haiyama kaliguyena. Na nige yau ya bom

** **4:8:** Kainauyana ne kalina Giliki unai meta kolona.

mo, na hinage siya kaiteyadi se nayanayakalili Guiyau yona huyataumasalaha mayadaina hesabana, maudoidi meta hinage kainauya ne kabo se hai.

Paulo yona hedehedede gehegehedi

⁹ Timoti, bena ku sagenama kaliguyena, ¹⁰ matawuwuna Demasi tanoubu ta gadosisina debanaena ye laugabaegau ye laoko Tesalonika. Kelesensi ye laoko teha Galatiya, yo Taitasi ye laoko teha Dalematiya, ** menai se paisowa. ¹¹ Luka ye bom mo ede maidagu. Bena taba Maleko maidam kwa laoma, matawuwuna ede iya meta tausagukaliliyeigau paisowa ta unai. ¹² Tikikasi ya hetamali ede kabo ye laowa Epeso. ¹³ Yom laoma ne unai bena kagu kouti ku baheiyama. Iya ede Tolowasi unai, Kapasi yona numa unai ya laugabaei. Yogu buka bena ku baheidima hinage, yo yogu pepwa tabu ku nuwanuwaluluhiyeidi. ¹⁴ Na Alekisenda, iya pawati paisowana tauginaginawina wa, meta pilipili lakilakidi ye ginawidi kaliguwai na udiyedi ye hekamkamnagau. Na takiyede, Guiyau kabo yona yababa ne maisana ye mosei. ¹⁵ Yoda wasaduwai wa unai Alekisenda meta tauhewaiunuda lakilakina ede. Unai kowa hinage bena ku kitakitanamwanamwa!

¹⁶ Yogu lauhetala bagubagunana unai meta nige tamowai hesau yogu ye tolo, na maudoidi se laugabaegau. Yodi yababa ne Yaubada taba ye nuwatugabaeidi. ¹⁷ Iyamo Guiyau dedekaguyena ye tolo na ye hebayaogau, bena yau kaliguyena kabo wasa namwanamwana ta ye masalahalau dagela tamowaidiyao udiyedi. Debanaena

** **4:10:** Dalematiya meta Loma basileiyana tehana hesau, Masedoniya tehabawulina unai. Talam Hauhauna Bukana ta unai nige kulikuli hesau unai Dalematiya wasana ta hasili. Teina yoda huya ta unai teha Dalematiya wa unai meta Croatia, Serbia, Montenegro, yo Slovenia basileiyadi.

ede yau boita luwanaena** na Yaubada ye gilihaigau. ¹⁸ Guiyau kabo yababa udoi'udoi luwadiyena ye gilihaigau na ma namwanamwagu ye laeigau yona basileiya galewa ne unai. Lautoki yo hedebasaei maudoidi se sae kalina wai nige kana siga. Mamohoi!

Laukaiyoni

¹⁹ Yogu lautoki ku moseidi Pilisila yo Akuila, yo hinage Onesepa yona numa kalona tamowaidiyao udiyedi. ²⁰ Elastasi Kolinito unai ya tauhemiya, yo Tolopimasi ye kasiyebwa ede Miletusi unai ya laugabaei. ²¹ Yubulusi maiyanao Pudensi, Linusi, Kolodiya** yo kada kahao maudoidi yodi lautoki hinage se hetamalidiwa.

Na kowa taba ku kaipatebayao na inai ku lage na kabo kehiwe kana huya.

²² Ya kaibwadasae Guiyau unai taba iya maidam yo taba yona kabinamwa ye leyawa maudoimiu kalimiuyena.

** **4:17:** Yau boita luwanaena: Paulo boita ye heyaheyasoniyei laiyni kawana unai: laiyni kawana unai Yaubada ye gilihaigau. Tautau ta hinage Same 22:21 unai ta hasili. ** **4:21:** Kolodiya meta waihiu, na hekadiyo wa tatao.

Yaubada wasana: Buka Hauhauna tupwana
The Message about God: The New Testament in the Saliba
language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Saliba long Niugini

copyright © 2007, 2013, 2017, 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saliba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-07-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 14 Jul 2021

a38b418f-b400-5c73-b231-ea8af9b0924a